

# El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 16 - Edición 747

[www.cambionewspaper.com](http://www.cambionewspaper.com)



201-850-9444

Febrero 5 al 12, 2022

## Democratas presentan proyecto de ley para crear una corte de inmigración independiente



**Communitarian  
Media  
Network, Inc.**

Communitarian Media Network  
Organización Comunitaria Sin  
Fines de Lucro  
Non Profit Organization  
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social  
estamos colaborándole a la  
comunidad para llenar sus  
formas de inmigración  
**TOTALMENTE GRATIS**  
No somos abogados ni  
asesoramos legalmente,  
solamente le colaboramos con  
la presentación de sus formas  
de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION  
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.
- Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.

Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**DIVORCIO  
POR SOLO  
\$99.00**

**Oficinas en la ciudad de West New York.  
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

# Demócratas presentan proyecto de ley para crear una corte de inmigración independiente

Un grupo de tres legisladores demócratas presentaron un proyecto de ley que, de ser aprobado por el Congreso, crearía una Corte de Inmigración independiente que operará sin las órdenes del Departamento de Justicia (DOJ), como la actual que fue creada en 1983. Un grupo de tres legisladores demócratas presentaron un proyecto de ley que, de ser aprobado por el Congreso, crearía una Corte de Inmigración independiente que operará sin las órdenes del Departamento de Justicia (DOJ), como lo hace desde cuando fue creada en 1983. La iniciativa, denominada The Real Courts, Rule of Law Act of 2022 (Tribunales Reales, Ley de Estado de Derecho 2022), busca garantizar que los tribunales de inmigración "sean administrados por jueces calificados e imparciales", señala la propuesta. Actualmente la Oficina de revisión de Casos de Inmigración (Corte de Inmigración - EOIR-) opera bajo el mandato del fiscal general y el Sindicato Nacional de Jueces de Inmigración fue descertificado para operar como sindicato, convirtiéndolos en empleados del DOJ. La iniciativa fue entregada el jueves al subcomité de inmigración de la Cámara de Representantes por los congresistas demócratas Zoe Lofgren (California), el presidente del Comité Judicial de la Cámara Baja, Jerrold Nadler (Nueva York) y el presidente del Subcomité de Tribunales, Propiedad Intelectual e Internet, Hank Johnson (Georgia). El proyecto también busca contar con recursos judiciales y servicios de apoyo adecuados, y pretende garantizar la transparencia, integridad y solvencia de la Corte para garantizar la total independencia del debido proceso migratorio. Detalles de la iniciativa

Los autores de la propuesta indican que la Corte debe convertirse en "un poder judicial independiente de conformidad con el Artículo I de la Constitución de Estados Unidos", un reclamo que durante años viene haciendo la Asociación Nacional de Jueces de Inmigración (NAIJ). "Garantizará además que los tribunales de inmigración sean administrados por jueces calificados e imparciales, contará con recursos judiciales y servicios de apoyo adecuados, será transparente e íntegro, y económicamente independientes", precisa la iniciativa. "Un sello distintivo de nuestro sistema de democracia y estado de derecho es un poder judicial independiente. Nuestro sistema judicial de inmigración nunca será efectivo mientras esté bajo el control del Departamento de Justicia", dijo Lofgren. Los jueces de inmigración no son funcionarios judiciales, "son abogados designados por el principal fiscal de la nación, el fiscal general. Como empleados del Departamento de Justicia, los jueces de inmigración están a



cargo de adjudicar casos de acuerdo con las políticas y prioridades de la administración gobernante. Cada Administración, demócrata y republicana ha utilizado los tribunales de inmigración como un mecanismo para dar forma a la política de inmigración", indicaron los autores de la ley. El DOJ presentó una petición solicitando a la Autoridad Federal de Relaciones Laborales (FLRA) que determine si se debería revocar la certificación del sindicato porque sus miembros son considerados "funcionarios administrativos" no elegibles para organizarse colectivamente. A diferencia de otros jueces federales que forman parte de la rama judicial, los jueces de inmigración son nombrados por el fiscal general y son empleados del DOJ.

La autoridad en un primer fallo negó la petición del gobierno. Pero en un segundo fallo revirtió la decisión y la semana pasada la ratificó, a pesar de que el gobierno de Joe Biden abandonó el año pasado la disputa iniciada por su antecesor. **Atasco histórico**

La propuesta de ley asoma poco después que la Corte registró una nueva marca con 1,6 millones de casos acumulados y unos 600 jueces. Para Dana Marks, presidenta honoraria de la NAIJ y exjueza de inmigración en San Francisco, la única solución duradera al problema del atasco "es que el Tribunal de Inmigración sea eliminado del DOJ y reorganizado como un Tribunal del Artículo I, como un Tribunal Fiscal". "Esto aislaría a la

Corte de las presiones políticas que resultan en cambios en los expedientes y la falta de recursos adecuados para los tribunales de Inmigración", agrega. "Pero eso está en manos del Congreso". Abogados consultados por Univision Noticias coinciden además en que, el gigantesco atasco en la EOIR genera enormes esperas en los procesos y algunos casos tardan más de tres años en ser resueltos. "Si el atasco sigue creciendo, significa que los demandados ante los tribunales tendrán que esperar mucho más tiempo para que se escuchen sus casos", dice Rebeca Sánchez-Roig, una abogada de inmigración que ejerció 15 años como fiscal de inmigración para el Departamento de Justicia. Este escenario "les atrasa el debido proceso a los inmigrantes, y por lo tanto, la justicia". Dijo además que como resultado de las crecientes demoras, "cientos de miles de los inmigrantes quedarán en un estado de limbo legal por más de tres años en promedio, con otros muchos más (si la acumulación sigue creciendo)". Y que los tribunales con más volumen de casos atrasados "están experimentando tiempos de espera de cinco a seis años".

**Le dan la bienvenida**

La Asociación Americana de Abogados de Inmigración (AAILA), que agrupa a más de 15,000 miembros a nivel nacional, le dio la bienvenida al proyecto de ley para crear un tribunal de inmigración independiente. "Esta legislación es un paso extremadamente importante hacia un sistema judicial que garantizará la justicia para los inmigrantes

cuando enfrenten resultados de vida o muerte en sus casos", dijo, Jeremy McKinney, presidente electo de la Asociación. "Los problemas profundos y de larga data han obstaculizado la capacidad de los tribunales de inmigración para dictar decisiones oportunas y justas y socavó la confianza del público en el sistema", agregó. McKinney dijo además que "los tribunales, ubicados en la Oficina Ejecutiva de Revisión de Inmigración, han sido controlados por el Departamento de Justicia, lo que los hace vulnerables a la interferencia del poder ejecutivo". A su vez, Benjamin Johnson, director ejecutivo de AAILA, dijo que "durante años AAILA ha abogado por una corte de inmigración independiente y esta legislación es un paso hacia adelante largamente esperado en este esfuerzo". "Vimos en la Administración Trump, y también en gobiernos anteriores, que las decisiones tomadas en nuestros tribunales de inmigración estaban sujetos a políticas partidistas y objetivos de políticas que nunca deberían entrometerse en la esfera judicial", agregó. "Necesitamos un tribunal del Artículo I completamente independiente que sea imparcial, independiente y libre de presiones políticas", precisó Johnson.



# THE PEOPLES

## PHARMACY SHOPPE

— La Farmacia de la Gente Hispana —



Su perfumería “Cardos Beauty Center”  
es ahora THE PEOPLES PHARMACY  
La Farmacia de la Gente  
sirviendo a nuestra comunidad

- Perfumería, Cosméticos,
- Beauty Supplies
- Productos para el Hogar,
- Servicio a domicilio GRATIS.!

### HORARIO:

Lunes a Viernes 9 AM - 8 PM  
Sábado 10 AM - 7 PM

PERSONAL BILINGUE

# Tel. 201.348.0810

## 4012 Bergenline Ave., Union City, NJ

Aceptamos la Mayoría de seguros médicos y Medicaid

# Auto + Hogar = Grandes Ahorros

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Llámame hoy



**Alex Vargas, Agente**  
45 Hoover Avenue  
Passaic, NJ 07055-5109  
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533  
alex.vargas.mbyt@statefarm.com



**State Farm<sup>®</sup>**  
**UN BUEN VECINO**

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de reunir ciertos requisitos de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.

# La reina Isabel cumple 70 años en el trono de Inglaterra



La reina Isabel cumple 70 años en un trono que no era para ella: 5 datos de un reinado único

Cuando nació en 1926, Isabel Alejandra María no estaba destinada a ser reina. Un inesperado giro del destino la puso en la línea del trono y desde entonces ha capitaneado una casa real cuyo futuro hoy luce comprometido por los escándalos y problemas en los que está inmersa. El domingo 6 de febrero se cumplieron 70 años exactos desde que Isabel II se convirtiera en reina del entonces Imperio Británico y su Mancomunidad de Naciones, tras la súbita muerte de su padre, el rey Jorge VI. En ese entonces, el Imperio Británico se extendía por todo el mundo, la realeza era venerada y los televisores eran una novedad de las comunicaciones masivas en expansión. Pero el mundo y la monarquía han pasado por profundas transformaciones, e Isabel II las ha navegado todas, con mayor o menor éxito. Aunque el 6 de febrero de 1952 fue el día del inicio de su reinado, no se organizaron grandes actos eventos para el aniversario. La celebración central del Jubileo se hará el fin de semana del 2 al 5 de junio, cuando se cumplan los 59 años de la ceremonia de coronación de Isabel II en la abadía de Westminster, que fue pospuesta por más de un año como exigía la tradición para guardar el luto por la muerte del anterior rey. Aunque las encuestas muestran que la mayoría de los ciudadanos de Reino Unido son leales a la reina y respeta sus años de servicio para la nación, las actitudes sobre la monarquía han pasado de una deferencia incuestionable a un mayor cuestionamiento. En la década de 1980, la princesa Diana, esposa de Carlos, el heredero del trono, ayudó a proyectar a la Casa de

Windsor, pero también inició una era en la que la familia real se vio obligada a negociar una difícil relación con los medios que dejaron de manejar los asuntos de la Casa Real con la 'reverencia respetuosa' con la que solían tratarla. A lo largo de su reinado de 70 años, la reina ha supervisado, a veces a regañadientes, la

modernización de la familia, conocida como "La Firma" y su adaptación para las expectativas en evolución. Acá ofrecemos algunos datos sobre el reinado de Isabel II, la monarca que más tiempo ha detentado el trono británico.

**NO ESTABA DESTINADA A SER REINA**  
Cuando nació en abril de 1926, Isabel no tenía perspectivas de llegar a ser reina. Su padre era hijo del rey Jorge V, pero él era duque de York. El heredero era su hermano, Eduardo, príncipe de Gales. La joven princesa Isabel ha sido comparada con la actual princesa Beatriz, hija del actual duque de York, el atribulado príncipe Andrés. Al igual que Beatriz parecía muy lejos de cualquier posibilidad de tener la corona británica. Pero en diciembre de 1936 se produjo un dramático punto de inflexión cuando su tío, quien en enero había asumido como el rey Eduardo VIII, abdicó al trono para casarse con Wallis Simpson, una estadounidense divorciada (las leyes de la época impedían que el rey se casara con alguien en esa condición). Cuando su papá tuvo que asumir el trono con el nombre de Jorge VI, Isabel quedó de primera en la línea de sucesión.

**TIENE EL REINADO MÁS LARGO**

Con 70 años en el trono, Isabel II es la monarca con más tiempo en la historia de Reino Unido y actualmente es la jefa de Estado de mayor duración en el cargo entre sus colegas del mundo. En septiembre de 2015 ya había superado los 63 años y 7 meses de la reina Victoria, su tatarabuela. Cuando Isabel ascendió al trono, Reino Unido era una potencia planetaria, dueña de un imperio que abarcaba posesiones desde Canadá y el Caribe hasta la India y Australia. Ejercía poder sobre la vida de unos 500 millones súbditos. A ella le tocó reinar sobre el desmembramiento de ese vasto imperio y la redefinición del papel internacional de Londres.

**PERDIÓ UN IMPERIO, PERO ES JEFA DE 14 NACIONES**

Con el fin de la Segunda Guerra Mundial en 1945 y el inicio del proceso de descolonización promovido por la naciente Organización de Naciones Unidas, Londres aceleró el proceso de separación de sus colonias. En la mayoría de los casos, mediante negociación política que devolvió la soberanía a los gobiernos locales. El imperio desapareció progresivamente, pero las viejas colonias quedaron integradas en la

antigua Mancomunidad Británica de Naciones, rebautizada simplemente como la Mancomunidad, que reúne a 50 países y territorios. Isabel II es jefa de estado de 14 de esos países: Canadá, Australia, Nueva Zelanda, Jamaica, Antigua y Barbuda, Belice, Granada, Papua Nueva Guinea, Santa Lucía, las Islas Salomón, St. Kitts y Nevis, y Sant Vincent y las Granadinas.

**LA REINA MANDA PERO NO GOBIERNA**

En sus 70 años de reinado, Isabel II ha lidiado con 14 primeros ministros británicos. Como jefa de Estado, ella encarga la formación del gobierno (que es su única función gubernamental) Winston Churchill estaba en el poder cuando ella ascendió al trono. Durante el período de la conservadora Margaret Thatcher (mayo 1979 a noviembre 1990) Reino Unido tuvo dos mujeres a la cabeza de la estructura de gobierno. Eso volvería a ocurrir entre julio de 2016 y julio de 2019 con la gestión de la también conservadora Theresa May. Aunque la reina no gobierna, sirve de árbitro entre las facciones políticas británicas y los primeros ministros tienen una cita semanal con ella para informarle de los asuntos del reino, al fin y al cabo, formalmente ellos administran "el gobierno de Su Majestad". Pero como es jefa de Estado de otras 13 naciones, en total 170 gobernantes han estado a su servicio en estas siete décadas.

**TODOS LOS PRESIDENTES,**

**MENOS LYNDON B. JOHNSON**

En esas transformaciones del Reino Unido imperial a la nación moderna que es hoy, la reina Isabel II ha sido parte en la consolidación de la "relación especial" que tienen Londres y Washington. La reina se ha entrevistado con todos los presidentes estadounidenses desde Dwight Eisenhower, tres de ellos en formal visita de Estado en el palacio de Buckingham en Londres. En 1951 se había reunido con Harry Truman, pero todavía era princesa y estaba de viaje en representación de su padre Jorge VI. La única excepción fue Lyndon Johnson (1963-1969) aparentemente no hay una razón por la cual ese tradicional encuentro no se produjo, salvo que ninguno invitó al otro a visitarlo. Algunos aseguran que fue por la misma razón por la que la reina no asistió al funeral de John F. Kennedy: estaba embarazada.



La ciudad de West New York ofrece a la comunidad los centros de calentamiento distribuidos en diferentes locaciones para su mayor conveniencia. Todos los centros de calentamiento estarán abiertos de 8 am a 7 pm en caso que no tengas calefaccion en tu hogar.



**TOWN OF WEST NEW YORK**

## **WARMING CENTERS IN WNY**

### **•WNY Housing Authority buildings:**

- 430 62nd St**
- 6100 Adams St**
- 6300 Adams Street**
- 5800 Jefferson Street**
- 515 54th Street**

**All warming centers will be open from 8:00AM to 7:00PM. Face masks required.**

**IF YOU LOSE HEAT CALL WNY HEAT EMERGENCY HOTLINE  
201-295-5000**

**#WEAREWNY**

 @townofWNY  
[www.westnewyorknj.org](http://www.westnewyorknj.org)

**#SOMOSWNY**

# ¡Hágase la prueba y vacúnese!

## ¡Nada Más Importante Que Su Salud!

Estimado/a amigo/a,

¡Feliz y saludable año nuevo!

Somos una comunidad especial que se preocupa por los demás. Disfrutamos de una gran diversidad y estamos orgullosos de llamar a Union City nuestro hogar. Comencemos por cuidarnos unos a otros, extender nuestra mano a nuestro vecino y estar orgullosos de nuestra ciudad. Hagamos de 2022 un año saludable para todos.

Si necesita algo, por favor llame a mi celular al 201-376-1942. Estoy disponible para ti, los 7 días de la semana.



Su amigo,

**BRIAN P. STACK**  
Alcalde de Union City  
P: 201-376-1942  
mayorstack@ucnj.com

@OficialUCNJ

www.ucnj.com

Las pruebas para COVID-19 están disponibles en esta locación. Moderna, Pfizer y Johnson & Johnson están disponibles para todos los adultos. Los niños mayores de 5 años solo son elegibles para la vacuna Pfizer. Los refuerzos están disponibles para cualquier persona mayor de 16 años que haya recibido una segunda dosis de Moderna o Pfizer hace más de 6 meses o que una dosis de Johnson & Johnson dosis hace más de 2 meses. Las terceras dosis están disponibles para cualquier persona inmunodeprimida. La vacuna se puede administrar al menos 28 días después de recibir una segunda dosis de Moderna y Pfizer.

Para información llame al  
201-713-1623  
201-643-0443

Use una mascarilla cuando reciba la vacuna y practique el distanciamiento social. No necesita una identificación o seguro médico para recibir una vacuna. La vacuna es gratuita para todos.

### PRUEBAS DE COVID

Lugar	Fecha	Hora
36th St. Municipal Parking Lot between Kennedy Blvd. & Bergenline Ave.	Lunes - Viernes	9:00am - 7:00pm
	Sabado	9:00am - 2:00pm
Mobile Testing Unit 48th Street & Bergenline Ave.	Domingo - Viernes	11:00am - 7:00pm
Colin Powell School 1500 New York Ave.	Lunes - Viernes	12:00pm - 7:00pm
	Sabado	9:00am - 3:00pm
Mother Seton School 1501 New York Ave.	Lunes, Jueves Sabado & Domingo	9:00am - 5:00pm
Edison School 607 West Street	siete días a la semana hasta el 15 de enero	9:00am - 5:00pm

### LUGAR PARA VACUNAS

Union City Housing Authority Pavilion 3911 Kennedy Blvd.	Jueves	3:00pm - 7:00pm
	Sabado	10:00am - 3:00pm
Mother Seton School 1501 New York Ave.	Martes & Viernes	3:00pm - 7:00pm

### LUGAR PARA VACUNAS MÓVIL

William V. Musto Cultural Center 420 15th Street	Solo los martes siguientes 25 de enero, 15 de febrero, 8 de marzo, 29 de marzo	9:00am - 1:00pm
Union City Public Library 324 43rd Street	Solo los jueves siguientes 6 de enero, 27 de enero, 17 de febrero, 10 de marzo, 31 de marzo	1:00pm - 5:00pm

**No se requiere cita ni seguro.**

**¡Ayude a mantener saludable a su comunidad de Union City vacunándose de inmediato!**

# Piden al gobierno que autorice fondos para darle asesoría legal a inmigrantes

Una coalición de organizaciones integrada por abogados, defensores de los derechos de los inmigrantes, grupos de derechos civiles y entidades religiosas, entre otros, pidieron al gobierno que autorice inmediatamente fondos para alimentar un programa que otorga asesoría legal a inmigrantes indocumentados en proceso de deportación. Una coalición de organizaciones integrada por abogados, defensores de los derechos de los inmigrantes, grupos de derechos civiles y entidades religiosas, entre otros, pidieron al gobierno que autorice inmediatamente fondos para alimentar un programa que otorga asesoría legal a inmigrantes en proceso de deportación. La petición fue hecha por medio de una carta dirigida al presidente Joe Biden, a los líderes del Congreso y legisladores que presiden los comités que participan en la aprobación de fondos para el presupuesto de gastos de la nación. Las 148 organizaciones que formaron la misiva, entre ellos muchos que se especializan en brindar representación legal a inmigrantes, pidieron al gobierno "priorizar la expansión inmediata y dramática de los programas de representación legal para las personas que deben comparecer en procedimientos ante los tribunales de inmigración". A mediados de enero un informe del Centro de Información y Acceso de Registros Transaccionales (TRAC) de la Universidad de Syracuse, Nueva York, reveló que la mayoría de los inmigrantes (95.3%) que no cuentan con asistencia de un abogado en sus casos de deportación donde piden asilo, son rechazados.

## Elemento clave

Los 148 firmantes de la carta coinciden en señalar que "el financiamiento para el abogado designado es clave para aumentar la equidad y la eficiencia del gobierno" y que, a medida que avanzan las negociaciones para el proyecto de ley de gastos para el año fiscal 2022, "instamos a que apoye una financiación sólida para los abogados designados para los inmigrantes". El citado proyecto se encuentra en manos del Senado donde los demócratas buscan aprobarlo como parte de un paquete de reconciliación con una mayoría simple de 51 votos debido al rechazo por parte de los republicanos. El proyecto de ley incluye una partida de \$100,000 millones para la modernización de la totalidad del sistema migratorio y dejó abierta la puerta para agregar un programa de legalización de millones de indocumentados, plan que hasta ahora no ha sido autorizado por la principal asesora de la Cámara Alta (Parliamentarian), a abogada Elizabeth MacDonough.

## Ayuda inmediata

Debido al retraso en el debate parlamentario, la coalición pide al Congreso adoptar de inmediato y como mínimo la suma de "\$50



millones, fondos que, dijo, permitirán al Departamento de Justicia expandir los programas de representación legal" para inmigrantes en proceso de deportación. "Aunque para financiar adecuadamente tales programas se requieren \$200 millones para el año fiscal 2022, los \$50 millones en el proyecto de ley proporcionarían al menos alguna inversión significativa en tales programas", se lee en la carta. El grupo dijo además que "si bien la ley federal brinda el derecho a la asesoría legal en los procedimientos de deportación, la ley no garantiza que el gobierno proporcionará abogados a los inmigrantes que no pueden pagar uno por cuenta propia".

La coalición cita además que "de acuerdo con datos recientes, el 46% de todos los casos pendientes ante nuestros tribunales de inmigración involucran a no ciudadanos que enfrentan deportación sin la ayuda de un abogado". "Las cifras son aún más altas para las personas atrapadas en centros de detención de inmigrantes entre 2015 y 2017, donde el 70% no tuvo acceso a asesoría legal", agrega. "Los estudios han demostrado que los inmigrantes tienen cinco veces más probabilidades de obtener alivio de la deportación cuando están representados por un abogado, mientras que con los detenidos es diez veces y media más probable de tener éxito", apuntan.

## Crisis que no se menciona

Para las organizaciones que defienden los derechos de los inmigrantes, los bajos niveles de representación "son una crisis" debido a la naturaleza "excepcionalmente compleja de ley de inmigración". Advierten que es casi

imposible para los inmigrantes "navegar por el complejo sistema de inmigración sin la asistencia de un abogado", y que en muchos casos los procesos finalizan "con graves consecuencias tal como la deportación de Estados Unidos". "El debido proceso no debe depender de si un individuo puede o no permitirse pagar un abogado privado. Brindar representación legal también aumentaría la eficiencia en los procedimientos de inmigración y en el sistema migratorio en general, así como reducir drásticamente los costos asociados con aplicación de la ley de inmigración y detención", señalan. La coalición también menciona que las personas representadas por un abogado comparecen por sus audiencias en más del 96% del tiempo "porque un abogado puede ayudarlos a navegar un sistema complejo que generalmente se lleva a cabo en un idioma que, a menudo no es el suyo". "Las personas que están representadas por abogados también suelen estar más preparados para proceder en sus casos y es menos probable que soliciten aplazamientos", indicaron.

## Planes en marcha

El pasado 24 de enero el gobierno federal anunció que busca aumentar el acceso a representación legal de inmigrantes indocumentados detenidos en la frontera con México, entre ellos aquellos que son obligados a permanecer en ese país mientras sus casos de asilo son resueltos en tribunales estadounidenses. El plan, anticipado por el Departamento de Justicia (DOJ) a través de la página de Oportunidades de Contrato Federal (govtribe.gov), busca "mejorar la eficiencia y la

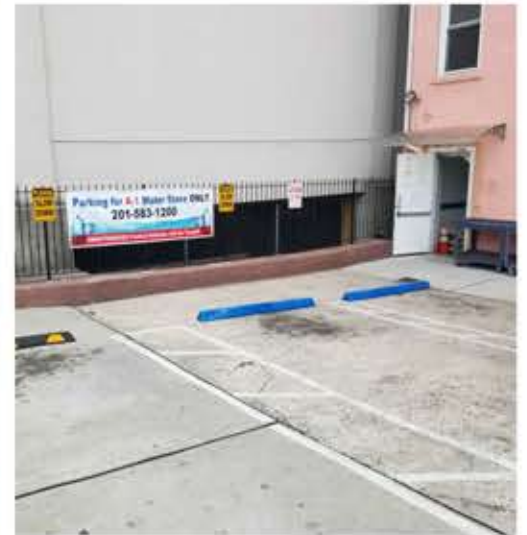
eficacia de procedimientos de la Corte de Inmigración (EOIR) brindando servicios legales a ciertos no ciudadanos", denominación que utiliza el gobierno para referirse a los indocumentados. Extranjeros indocumentados detenidos y que se encuentran bajo la custodia de la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP), una dependencia del Departamento de Seguridad Nacional (DHS); Indocumentados en o que pueden ser colocados en procedimientos de deportación; Indocumentados que buscan ingresar a Estados Unidos desde ubicaciones a lo largo de la frontera suroeste (con México); y Extranjeros sin papeles en o que pueden estar inscritos en el Programa de Protección del Migrante (MPP) La publicación explica que los servicios legales que se dará a los indocumentados incluirán información general y presentaciones (orientación legal) sobre opciones y procedimientos relacionados con permanecer en Estados Unidos durante la tramitación de los procedimientos de deportación, tal como la entrevista de no devolución (NRI) ante la Oficina de Ciudadanía y Servicios de Inmigración (USCIS); y prácticas y procedimientos de los tribunales de inmigración, alivio y protección contra la deportación y otros recursos relevantes.



# **A-1 WATER STORE**

## **PURIFIED & ALKALINE DRINKING WATER**

### **AGUA PURIFICADA Y ALKALINA**



**4901 BROADWAY AVE. UNION CITY NJ 07087**  
**201-583-1200**

**Abierto**

**Lunes a Sábado 8:00 am - 6:30 pm**

**Domingo 9:00 am - 3:00 pm**



# TOTAL CARE

of Union City

**NONSURGICAL  
SPINAL  
DECOMPRESSION  
CENTER**

**LESIONES DE TRABAJO EN NY?  
PROGRAME YA SU CITA!**



BUSCANOS EN YOUTUBE Y MIRA NUESTRAS INTERESANTES NOTAS: **CAMBIO Doctor Pace**

Tambien veanos en TU COMUNIDAD Canal 19 Cablevision  
Domigos a las 7:00 pm; miercoles a las 9:30 pm;viernes a las 9:00 pm; lunes 10:00 pm.  
En el Canal 51 Comcast los miercoles a las 10:30 pm. y viernes a las 10:00 pm

### Que es la terapia IDD?

La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora, altamente preciso, aprobado por la FDA, para corregir la estructura de la espalda y los discos herniados, con buenos resultados en miles de casos documentados. Es un tratamiento no invasivo, sin cirugía, sin dolor.

## Detenga el Dolor Ahora!

**Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales**

**ACCIDENTES DE CARRO  
LESIONES del CUELLO  
(Whiplash). Le damos  
tratamiento.  
Sabía que no necesita  
operarse para corregir  
los discos dañados o  
herniados?**



### TRATAMIENTO PARA:

- Disco Herniado • Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

## Basilio Pace, D.C.

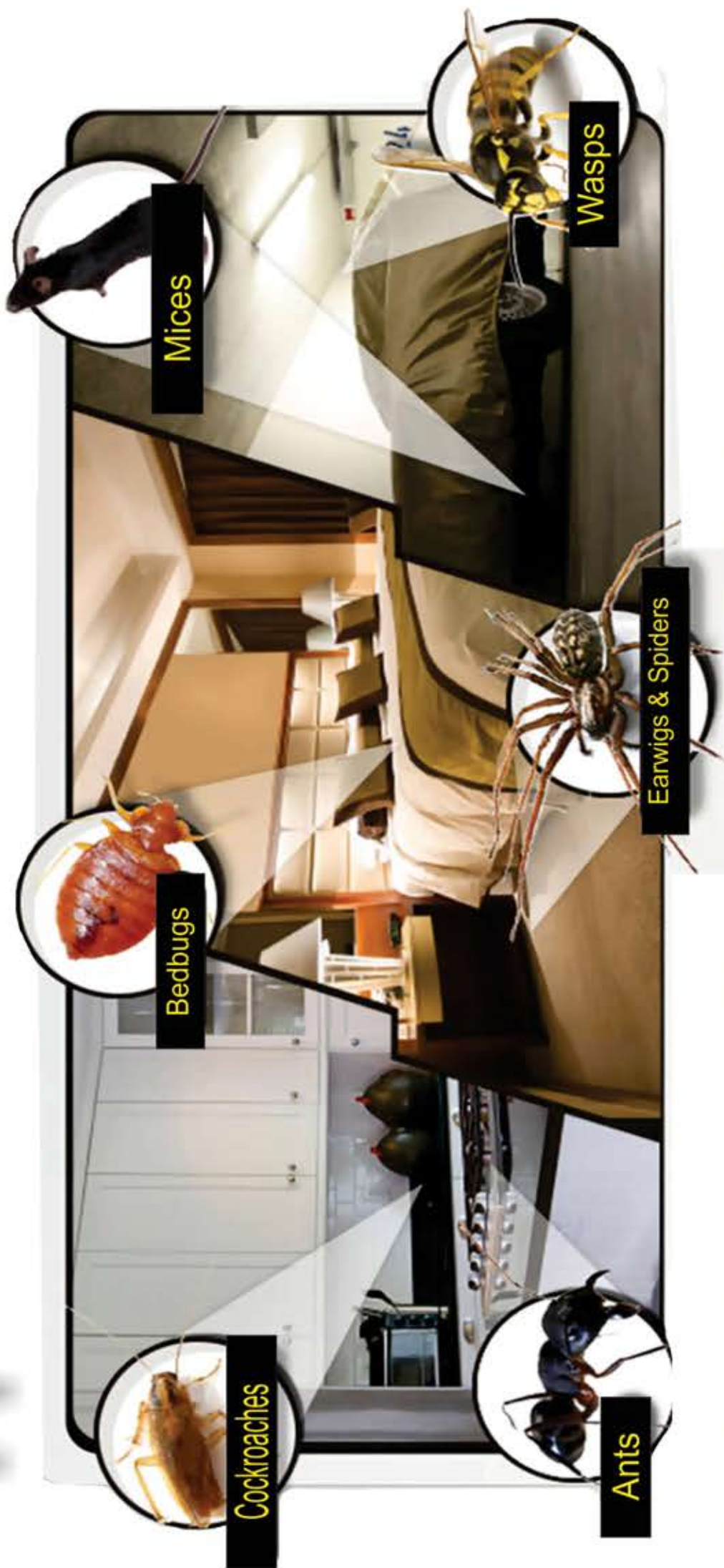
Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura

Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS  
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087

[www.totalcarerehab.com](http://www.totalcarerehab.com)

# A+ PEST MANAGEMENT

COMPLETE TERMITE & PEST CONTROL  
COMMERCIAL, RESIDENTIAL & FULLY INSURED



**(877) 249-7378 - (201)876-7378**

Visit us at [www.apluspestcontrol.net](http://www.apluspestcontrol.net)

Email us at [aplustest@hotmail.com](mailto:aplustest@hotmail.com)

Holy Name Medical Center



**Si no puedes ir al consultorio  
TE PODEMOS VISITAR EN TU CASA**

  
**Holy Name**  
Medical Partners  
Hudson County



**Llamanos hoy mismo y  
el doctor estara en tu casa  
201-864-4477**

**Dr Gilberto Gastell**  
**480- 37th Street**  
**Union City, NJ**  
[www.holynamemedicalpartners.org](http://www.holynamemedicalpartners.org)



## Registration for Classes in **Ballet** and **Hip Hop**

- **FREE Classes** for children age 8 and up (no exceptions)
- No special clothing needed
- **NO Registration Fee** for this semester only

**Registration:** any Monday, Wednesday, or Thursday 4-8PM  
at the  
**William V. Musto Cultural Center**  
420 - 15th Street, Union City

To register, students must be accompanied by a parent or guardian.

**Ballet classes** will be on **Mondays** & **Hip Hop classes** will be on **Tuesdays**.

All classes are held at the **William V. Musto Cultural Center** in Union City.  
Classes begin on **Monday, February 7, 2022**.

For more information, call The Grace Theatre Workshop, Inc. at 646-545-7183.

**www.GraceTheatre.com**

**Limited spaces available! Open to all Hudson County Residents**



# **INMIGRACION DEFENSA DE DEPORTACION ABOGADA INGRID ECHEVERRIA**



- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales

**Por motivo del Covid-19, solo se esta  
atendiendo con cita previa.**

**Pueden llamar al:**

# **201-295-8999**

**424- 57 st, West New York, NJ 07093  
10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801**

-----  
**www.echeverrialaw.com**

# Dinamarca elimina todas las restricciones por la covid y vuelve a la normalidad

Salas UCI en Estados Unidos tienen un índice de ocupación similar a cuando no existían las vacunas. FOTO: Scott Olson. AFP

Mientras que Europa habla del fin de la pandemia, EE. UU. aún se registran altas cifras de muertes. Esta semana, el jefe de la Organización Mundial de la Salud (OMS) para Europa, Hans Kluge, indicó que por primera vez en lo que va de estos dos años, el Viejo Continente tiene en la mira un posible fin para la pandemia del coronavirus. Según Kluge, las altas tasas de vacunación en esta zona, sumado a la inmunidad ya adquirida por los contagios y las características de ómicron, una variante del covid menos severa, ofrecen una oportunidad única para el retorno a la normalidad. Al menos de momento. Y aunque en EE. UU. los políticos han comenzado a plantear este mismo escenario, la realidad en el terreno sigue mostrando un opaco panorama. Ómicron ha causado estragos en estos últimos dos meses y seguirá asfixiando al país, al menos por otro más. De acuerdo con las estadísticas de la Universidad de John Hopkins, el promedio de muertes diarias en Estados Unidos como consecuencia del virus supera las 2.500. Una cifra que viene en ascenso desde comienzos de año y que está semana volvió a incrementarse otro cuatro por ciento. Para ponerlo en contexto, es un nivel de muertes que ya supera el anterior pico que se presentó en agosto tras el embate de la variante delta y que ya se acerca al máximo histórico que se alcanzó al comienzo de la pandemia, cuando todavía no existían biológicos para combatirla y llegó a superar los 3.000 decesos diarios. Una de las explicaciones para estos terribles números es que, si bien ómicron es menos letal, está contagiando a muchas más personas y de allí las cifras. Pero, lo que tiene a las autoridades descorazonadas es, precisamente, el contraste que existe entre EE. UU. y la mayoría de Europa. De acuerdo con un informe que publicó The New York Times, basado en nuevas estadísticas publicadas también esta semana por los Centros Para el Control de Enfermedades Infecciosas (CDC), mientras en Europa y otras naciones la tasa de mortalidad en lo que va de esta nueva ola de la pandemia –la producida por ómicron– es de unas 20 personas por 100.000 habitantes, la de EE. UU. es de más de 40. Las cifras, miradas país por país, son más escalofrías. Comparado con Australia, Suecia, Canadá y Holanda, la tasa estadounidense es cuatro veces más alta. Y el doble en el caso de Alemania, Francia, Bélgica y el Reino Unido. De hecho, solo hay cuatro países

dentro de este grupo –Rusia, Polonia, República Checa y Grecia– que tienen peores índices que los de EE.UU. Pero se trata de naciones más pobres, donde los tratamientos contra el covid son más escasos. “Que en un país con los recursos que tiene EE. UU., con uno de los mejores sistemas hospitalarios del mundo, esté pasando esto dan ganas de llorar”, decía en ese informe Devi Sridhar, jefe del programa de salud pública en la Universidad de Edimburgo (Escocia) y uno de los que opina que tanto Reino Unido como otras naciones del área están ya listas para comenzar a eliminar las restricciones que se han impuesto durante la pandemia. Algo que no recomendaría en EE. UU. mientras persistan los números actuales, según Sridhar. Científicos y expertos en salud dicen que la razón de fondo para este mal momento que vive la gran potencia mundial es más bien simple. Colombia suma 236 muertes más y 12.567 nuevos casos de covid-19. Que en un país con los recursos que tiene EE. UU., con uno de los mejores sistemas hospitalarios del mundo, esté pasando esto dan ganas de llorar. Mientras muchas de estas naciones desarrolladas ya han vacunado al 75 por ciento o más de su población con al menos dos dosis del biológico, en EE. UU. la cifra solo llega al 64 por ciento.

La disparidad es igualmente acentuada si se compara con el refuerzo de la vacuna, o la llamada tercera dosis, que según los expertos ha sido clave para prevenir hospitalizaciones en esta nueva ola de ómicron: Bélgica, Alemania, Holanda, Gran Bretaña y Francia han logrado aplicar la tercera dosis a más de un 45 por ciento de la población. Pero en EE. UU. el número aún no pasa del 30 por ciento. Un desfase que es aun más agudo entre los mayores de 65 años, el grupo más vulnerable frente al covid. En total, casi un 45 por ciento de los adultos mayores en el país no han recibido su tercera dosis cuando en lugares como Inglaterra es solo el cuatro por ciento. Datos que son más dramáticos si se analizan a la luz de las tasas de mortalidad entre vacunados y no vacunados. De acuerdo con las estadísticas de los CDC, una persona mayor de 65 años tiene 52 veces más chances de morir si no ha recibido el biológico frente a los que sí lo han recibido. Para los mayores de 50 las probabilidades son 46 veces más altas. Puesto en términos del total de la población, la tasa de decesos para los no vacunados es del 7,8 por ciento por 100.000 habitantes contra el 0,1 por ciento para los vacunados que ya tienen al menos una dosis de refuerzo. Según otro estudio de John Hopkins, entre junio y diciembre del año pasado, en el país murieron 200.000 personas que se hubiesen salvado de haber recibido la

vacuna. Y uno más reciente, del Financial Times, sostiene que EE. UU. se hubiese evitado la mitad de las hospitalizaciones que van en esta oleada de ómicron si tuviera índices de vacunación similares a los de Europa. Eso para un país que ya de por sí acumula la mayor cantidad de muertos durante la pandemia (más de 900.000 o casi el 20 por ciento de los decesos a nivel mundial) y la tasa más alta entre naciones desarrolladas si usa el tamaño de su población como matriz (2.756 personas por millón de habitantes). “En EE. UU. hemos normalizado estas altas tasas de mortalidad. Y lo que estamos haciendo al querer declarar el fin de la pandemia no es otra cosa que aceptar esas cifras como si fueran las esperadas, cuando no lo son”, afirma Anne Sosin, experta en salud de la Universidad de Dartmouth. Lo triste de este panorama por el que atraviesa Estados Unidos es que no se afina en una ausencia de recursos o capacidades. El propio presidente Joe Biden ha descrito al país como el arsenal de vacunas para el mundo y cuentan con un robusto sistema de salud similar o superior al europeo. Es, más bien, producto de la actitud de sus ciudadanos y la politización de la pandemia. Un sector importante del país no solo se sigue resistiendo a las vacunas sino que ignora y hasta combate las medidas de prevención, como el uso del tapabocas. Mucho tiene que ver con la desinformación, que es rampante. Pero los políticos, especialmente republicanos, han acentuado el problema al no combatirla y la instrumentalizan con objetivos electorales. Y en eso también parecen claras las estadísticas. De acuerdo con un informe de la Fundación Kaiser, mientras el 91 por ciento de personas asociadas al Partido Demócrata ya están vacunadas, solo el 62 por ciento de los republicanos lo ha hecho. Es más, en este momento, en EE. UU. hay más republicanos no vacunados (el 36 por ciento) que los que

se han puesto una tercera dosis (32 por ciento). “Uno mira estos números sobre las actitudes basadas en afiliación política y se pregunta: ‘¿cómo nos pasó esto?’”, decía en estos días Anthony Fauci, jefe del Instituto Nacional para las Alergias y Enfermedades Infecciosas.

¿Qué supone que el COVID-19 sea endémico? 4 respuestas

Algunos países europeos como España están haciendo planes provisionales sobre cuándo podrán empezar a tratar el COVID-19 como una enfermedad “endémica”, pero la Organización Mundial de la Salud y otras autoridades sanitarias han advertido que el mundo no está ni mucho menos cerca de declarar el final de la pandemia.

¿QUÉ SUPONE QUE UNA ENFERMEDAD SEA ENDÉMICA Y NO PANDÉMICA?

Las enfermedades son endémicas cuando ocurren de forma regular en ciertas áreas y según patrones establecidos, mientras que una pandemia se refiere a un brote global que causa olas impredecibles de contagios. Las escuelas privadas han rechazado a los inspectores de salud del condado de Los Ángeles que verifican el cumplimiento de las reglas ante el COVID-19. La OMS dijo que la redefinición del coronavirus como una enfermedad endémica sigue “muy lejos”, según Catherine Smallwood, experta en enfermedades infecciosas de la sede europea de la agencia de salud de Naciones Unidas, en Copenhague, Dinamarca. “Seguimos teniendo una gran incertidumbre y un virus que evoluciona rápidamente”, dijo a principios de mes. Para muchos países, la calificación de endémica significa que habrá menos recursos disponibles para combatirla, ya que podría dejar de ser considerada una emergencia de salud pública.



1

# TANK WASHER

Food Grade Tank Wash facility in South Kearny needs a Tank Washer for 3rd Shift (11:00 PM - 7:00 AM). No experience - will train.

**201-790-6804**  
Please call Edgar before 7:00 PM

57

Help wanted for pizzeria/restaurant needed experienced cook. Full time and part time positions available, must speak English. Please call Greg **201-220-6623.** Great pay!

98

Tractor Trailer Drivers Needed for Year-Round Full-Time Round Full Time Work Overtime eligible and benefits available 201-332-7200 Apply in person at 480-Dunan Ave. Jersey City, NJ 07306

76

Pizzaman or Counter Person With experience. Full time job. Must speak English. V&S Pizzeria, 1723 Emmons Ave, Brooklyn, NY 11235. Call **718-332-7300** Ask for Joe

11

TALLER DE AUTOMOVILES Pintor, Ayudante de Pintor con experiencia Ensamblador Posicion Inmediata 973-748-3100

121

Auto Body Shop En Brooklyn esta buscando Pintor de Carros y Plasticman. Con Experiencia. Llamar a Joe **917-747-4890**

122

Pizza delivery drivers needed part time/ full time availability. Call Pauly **201-467-7574**

65

Reliable Auto Mechanic Needed to work in cranford, NJ experienced only spanish or English Se necesita mecanico Confinable para trabajar en cranford , NJ que hable ingles o español **908-272-8708**

6

Production Workers Day or Night shifts. We will train. Excellent benefits! Apply in person. 9am-4pm at Dicar Inc. 5 Bader Road, Pine Brook, NJ or send your resume to akrasnoff@operationsinc.com. Questions please 973-461-4130, Human Resources EOE-M/F/D/V

123

Experience Pizzaman or counter person Apply at 489 third Ave. NYC or call **917-650-5215**

124

Restaurante En Pennsylvania Esta buscando Grill man, deben tener Experiencia. Deben saber cocinar desayuno, almuerzo y cena. Deben hablar Ingles. Llamar a Millie Karabas **610-223-9330**

7

Buscamos un trabajador responsable y serio para nuestro departamento de envío y recepción, el horario es de Lunes a Viernes de 8:00 AM a 5:30 PM. El pago inicial es de \$13.00 por hora con adelantos. Sábados opcionales de 7:00 AM a 12:00 PM con pago de horas extras. Empleo estable a largo plazo para la persona adecuada. Tipo de trabajo: tiempo completo Envíe un currículum por correo electrónico a: phillip.deluca@gmail.com



105  
Deli Store en Brooklyn  
Necesita Deli/Grillman.  
T/C. Sueldo \$700  
para comenzar, 6 días.  
Aplicar en el  
684 Franklin Ave,  
Brooklyn, NY  
llamar al  
718-618-0320  
2:00-10:00pm  
con poca Experiencia

104  
Mechanic and  
Body guy c/exp.  
to/work full time  
at a workshop  
located in Linden,  
New Jersey.  
Benefits and  
401K are offered.  
908-265-2300

118  
**LATINAS SEXYS**  
Colombiana  
Ecuatoriana  
Mexicana  
Venezolana  
**718-415-2882**  
**Solicito Chicas**

106  
Auto Body  
Men for busy  
Auto Body Shop  
must have  
experience &  
own tool  
English a plus  
call **Matt**  
**908-561-3354**

12  
Se Busca  
Camionero  
Tiempo completo  
para entregas  
Aplicar  
PARRA DISTRIBUITORS  
490 Hendricks Causeway,  
Ridgefield, NJ  
**201-937-3242**

13  
COOK-  
WAITRESS  
AND  
DISHWASHER  
with experience  
for busy  
restaurant  
Good Pay!  
1030 Reritan Rd  
Clark, NJ 07066  
**908-864-3707**

79  
Bronx Auto Spring Necesita  
Un Alineador, y un Mecánico  
de suspension.  
Bronx Auto Spring  
Needs An Aligner,  
and a Suspension  
Mechanic. 4  
140 Boston Rd,  
Bronx, NY.  
Call  
**718-324-0745**

10  
Cook and  
dishwasher  
wanted for  
Secaucus Bar  
Restaurant.  
Full time.  
Opportunity to  
make more money  
with experience.  
Call  
**201-617-6998**

112



**Reto de Transformación**

- Coaching uno a uno
- Planes de Comidas
- Suplementos Alimenticios
- Clases, Cocina y Nutrición
- Guías de ejercicios
- Seguimiento 24/7

**Llama para información**  
**1-800-500-2122**

16



**\$20 dólares de descuento**  
En la consulta o  
visita inicial  
con la presentación  
de este cupón

**199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660**

**SERVICIOS:**

- Cirugía Dental • Endoscopia
- Cirugía Ortopédica • Láser terapia
- Ultrasonido • Acupuntura
- Radiografías Digitales

**Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00**  
**Sábados 9:00 AM a 5:00 PM**  
**rpah199@gmail.com**

**Teléfonos:**  
**201-814-0095**  
**201-814-1377**

**PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD**

71  
**Secretaria Bilingüe, trabajadores y choferes Clase-B**  
**201-926-2883**

114  
Se necesita  
**Choferes, Mecanicos, Operadores de Maquinaria pesada con Licencia CDL clase A o B sin Experiencia, minima \$1500 semanal**  
llamar :  
**973-862-6283**  
**973-337-9921**

18  
**CDL CLASS A DRIVER**  
South Kearny tank cleaning company has immediate opening for an experienced 2nd Shift 3:00 PM - 11:00 PM yard switcher Must have CDL Class A, clean background and verifiable work history. Salary based on experience Holiday and Vacation paid  
**201-790-6804**  
**and ask for Edgar**

113  
Driving School Instructor Looking for P/T or F/T Driving Instructor for Driving School. Bilingual a plus Instructor de Manejo Se Solicita para conducir Posiciones de T/C y M/T Bilingue es un Plus. please call  
**201-954-9692**  
**201-954-2275**

20  
**Woodside Nail & Spa**  
Nail help wanted. 2 or more years working Experience in the nail Field and licensed, Fluent in English. Contact:  
**347-446-5959**

21  
**Se necesita Tornero & Fresador**  
Que sepa soldar para trabajar en empresa de servicios de bombas y turbinas de agua  
Llamar al:  
**917-337-7230**

27  
**LOTO HEALTH SPA MASAJE BODY WORK**  
GRAN APERTURA MASAJES EN EL 38-08 JUNCTION BLVD. 3er PISO CORONA, NY 11368  
**917-365-4117**

125  
**ESCUELA DE MANEJO**  
Realiza tramites para su licencia de placas y seguros disponibles en 24 Hrs. servicio economico, rapido y seguro  
203-428-5651

126  
**Restaurante Italiano**  
Necesita Cocinero/chef Lavaplatos/Preparador Camarero, en Experiencia conocimiento en comida Italiana  
201-994-8124

24  
Warehouse Position Available Requirements are, but not limited to the following:  
Ability to lift heavy objects  
Ability to stand for long periods  
Maintain inventory control  
Experience with packing and shipping orders helpful  
**201-348-8283**

25  
**Construction Job Patterson NJ**  
Looking to hire for Framing, Sheet-rocking and Painting. Call  
**917-405-3706**

119  
**LOOKING FOR VACCINATED CLEANING LADIES TO WORK IN A CLEANING COMPANY WITH GOOD UNDERSTANDING AND SPOKEN ENGLISH TO WORK IN LOWER BROOKLYN, NY**  
STARTING RATE \$18/HR  
FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL  
**347-449-4470**

**Cabinet Maker** 77

Must have experience in making Cabinets & know to read blueprints.

Apply at: 175 Mount Pleasant Ave. Newark, NJ or call

**973-868-5937**

I am looking for someone about 40 hours a week to do kitchen preparation for a pizzeria restaurant some experience would be preferred. Weekends are a must. If it can be placed in the Passaic & Bergen County area. Napoli pizza 25 Washington st Lodi NJ 07644 **973-473-5721 Or call 201-446-8095** 120

**Paterson** 103  
Rento Apartamentos  
2 Dorm \$1,375  
3er Piso-  
3Dorm \$1,695  
1er Piso con estacionamiento ,  
Utilidades no incluidas  
**973-296-8083**

**ELEON** 52  
**HEALTHCARE**  
Necesito HHA con licencia de Homemaker, para el area de Ridgefield Park LLamar o enviar texto **732-707-6732**

**Se necesita** 78  
choferes de taxi , turno de noche , tiempo completo llamar de lunes a viernes de 9:00AM-6:00PM **201-295-8001**

**E&N** 67  
**TRUCKING**  
Necesito chofer clase -A con experiencia Flatbed Full Time Dia y Noche **201-759-3458**

**Necesito** 110  
Dos profesionales en carwash, **CON EXPERIENCIA,** Buen Salario Llamar **917 776 2700**

**¿Quieres iniciar tu propio negocio y no sabes cómo empezar?**  
**te podemos ayudar**  
**1800-500-2122**

**Now Hiring Grill men cocineros** 33  
24 hours Diner Morning & overnight shifts \$14 per hour starting 1 block from Exchange Place Path and Light Rail 3-5 years Kitchen Experience Call **917-607-7950**

**Se Rentan Apartamentos** 34  
**Union City, NJ**  
711 SIP STREET (Entre esquina summit) 5 minutos as Lincon tunnel 2 dormitorios 2 baños **201-988-5895 Rodolfo 201-936-3768 Madeline 201-294-8812 Ignacio**

**Se necesitan choferes** 35  
**Straight Truck - 26 FT No CDL necesario Para los turnos de dia o noche** **201-332-7200**

**Necesitamos conductores** 36 con licencia CDL-A con mínimo 2 años de experiencia para trabajo local Regional NJ/NY/PA de lunes a viernes todas las noches en la casa \$30 la hora para empezar w2 o 1099 llamar al **973-568-8761**

**Line Cook** 115  
Buscando Cocinero de linea de tiempo completo necesita Experiencia en un Restaurante Italiano. Por favor envíe su curriculum o llame **908-497-1719**  
El pago por horas es de \$12 a \$20 p/h dependiendo de la experiencia

**PINE BROOK NJ** 38  
**COCINEROS de comida Española Portuguesa Tiempo Completo/ Tiempo Parcial**  
**BUSBOY**  
**973-202-7786 973-882-6757**

**Soldador con Experiencia**  
Tienda de letreros ubicada en Fairview NJ Está buscando Soldador con experiencia Envíe su curriculum por correo electrónico a: nati@signexponyc.com o llame al **212-246-3355** 39

**Necesito Cocinero y Ayudante de Cocina** 69  
Martes a Domingo 12:00 AM -11:00PM 31 W Madison Ave. Dumon, NJ 07628 **201-899-0040**

Contratación de trabajadores <sup>41</sup>  
 de mantenimiento  
 Con Experiencia en Plomería,  
 Electricidad, Azulejos,  
 Placas de Yeso y Pintura  
 Debe estar legalmente autorizado  
 para trabajar  
 en los Estados Unidos  
 y tener una licencia de conducir.  
 \$ 25 - \$ 35 por hora más beneficios.

**Llamar**  
**201-390-2241**

**Pizza Marker & Grill Person** <sup>117</sup>  
 Dependable  
 full time  
 Well pay in  
 Pennsylvania,  
 10 min.  
 away from  
 Trenton, NJ  
**215-962-0695**

**Se necesitan** <sup>99</sup>  
**Mecanicos de Trailer**  
**y camion con alguna**  
**Experiencia para**  
**Trabajar de noche**  
**201-332-7200**  
**or Apply in person**  
**at 480 Dunan Ave.**  
**Jersey city , NJ 07306**

**SIGUENOS EN LAS REDES SOCIALES**



**201-850-9444**

**\$19.25 ++/HR** <sup>93</sup>  
**Driving Amazon Van,**  
 Delivering Packages  
 Shift BTWN 10am and 7pm  
 Full & Part Time Drivers  
 (Flexible Days)  
 Health Benefits/Paid  
 Vacations/cash Bounes  
 No experience-No DL  
 required (Paid Training)  
 call:  
**201-888-1700**

**Looking for** <sup>44</sup>  
**auto body**  
**man and**  
**Painter**  
**718 975 0330**  
**347 634 9769**

**Auto Body** <sup>108</sup>  
**Trabajo Inmediato**  
 Five J's Automotive-Bronx  
 Está buscando a  
 tiempo completo.  
 Detallista de autos,  
 Prep/Compound,  
 Bodyman-plástico,  
 painter.  
 Buen sueldo.  
 Llame  
**917-776-2700**

**COMPANIA DE** <sup>46</sup>  
**CONSTRUCTION**  
 Necesita persona  
 con experiencia  
 en metal stud,  
 techo suspendido  
 (suspended, ceiling)  
 brillado(sparkle)  
 sheetrock  
 Llamar:  
**201-681-3027**

**Pizzeria** <sup>47</sup>  
**help wanted!**  
**preparation**  
**worker**  
**pizza maker**  
**2 dishwasher**  
**Full time**  
**start immediately!**  
**Please call**  
**Greg**  
**201-220-6623**

**Se Solicita** <sup>48</sup>  
**Mecanico**  
 Para camiones  
 Chofer con licencia  
 de Auto  
 para buscar piezas  
 Chofer con licencia  
 Clase A  
 Para tractor Trailer  
 Trabajo local  
 (Flatbed)  
**201-726-2880**

**PIZZA MEN**  
**(PIZZERO)**  
**Se necesita** <sup>49</sup>  
**para trabajar**  
**tiempo completo**  
**o parcial**  
**interesados**  
 llamar al  
**718-702-0102**

**MECANICO** <sup>50</sup>  
 Se necesita  
 Mecanico  
 y cambiador  
 de aceite  
 para camiones,  
 especializado  
 en motores  
 DIESEL  
 Llamar:  
**201-726-4814**

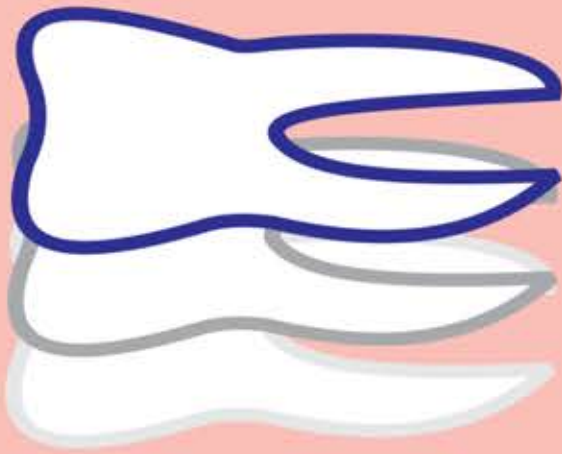
**SE BUSCA** <sup>109</sup>  
**UN MECANICO**  
**DE AUTOS**  
**CON EXPERIENCIA,**  
**BUEN SALARIO**  
 Bronx, NY  
**917-776-2700**

# B&K

**Family Dental, LLC**  
**TEL. 908.354.1500**


• 707 Elizabeth Ave.,

Elizabeth NJ 07201 •




**“Luzca una sonrisa PERFECTA”**



 Odontología Cosmética

Cosmetic Dentistry


 Extracciones

Extractions


 Tratamiento de

Conductos

Root Canal

 Coronas y Puentes

Crowns and Bridges

 Tratamiento de Encías

Gum Treatment

**TRATAMIENTOS SIN DOLOR**

- Aceptamos la mayoría de Seguros y Medicaid
- Planes de Pago disponibles
  - Todos los niños son Bienvenidos!!!

**SERVICIO DE EMERGENCIA**

# **ESCUELA DE LICENCIATURA EN BIENES RAICES INVERSIONES EN BIENES RAICES Y DE INGLES COMO SEGUNDA LENGUA**

Curso para licenciarse como agente vendedor en New Jersey conducidas en español!

Clases de Inglés como segunda lengua!

Seminarios para aprender a adquirir bienes raices con poco o nada de dinero  
y con historial de crédito negativo. Conducidas en Español!

Todos los programas conducidos de modo presenciales o virtuales!



**ATENCIÓN PERSONAS INDOCUMENTADAS EN NEW JERSEY  
AHORA PUEDE ASPIRAR A UN FUTURO MEJOR!**

Bajo nueva ley firmada por el Gobernador de New Jersey, personas indocumentadas cualifican para obtener licencia de Bienes Raíces como agentes vendedores. Conviértase en un agente de Bienes Raíces en el estado de New Jersey. La escuela de Bienes Raíces - Adler, Toro, and Associates School of Real Estate está conduciendo clases en diferentes horarios. días – noches y fines de semana (Sabados).  
Escoja el horario que más se ajuste a sus actividades! Las clases están siendo conducidas VIRTUALMENTE , en tiempo real.  
En vivo y en directo o PRESENCIAL y EN ESPAÑOL.

Para mas información visite nuestra pagina

[www.adlertoroandassociates.com](http://www.adlertoroandassociates.com)

Llame a Samantha al:

**201-546-7154**

# Siga estos consejos a la hora de prepararse para una cirugía



## ►► La anestesia

El siguiente paso es conocer el tipo de anestesia que se usará en su cirugía. Existen diferentes opciones y, excepto cuando se use anestesia local, es indispensable que tenga una cita con el anestesiólogo previa a la intervención, para discutir lo referente a esta importante parte del procedimiento. Usualmente, después de la cita con el anestesiólogo se asigna la fecha y la hora de la cirugía. Finalmente, tenga en cuenta que aunque pueden existir recomendaciones especiales dependiendo del tipo de operación, la preparación por parte del paciente siempre debe incluir una revisión, tres días antes, de los cuidados especiales que debe tener para llegar a la cirugía. Asimismo, se recomienda no comer en las ocho horas previas a la intervención quirúrgica y llegar lo más cómodo y tranquilo posible al centro médico.

**E**s bueno conocer desde los aspectos administrativos, hasta la anestesia y posibles complicaciones. Es un hecho que los actos quirúrgicos de todo tipo son procedimientos invasivos cada vez más seguros, y que la frecuencia con que se presentan complicaciones o muertes en las cirugías cada vez es más baja. Sin embargo, el aumento en la sensación de seguridad por parte de los pacientes que están a punto de ser operados se puede asociar, en algunos casos, con cierto menosprecio por la magnitud de la intervención. Por eso, lo primero que usted debe saber es que toda cirugía entraña un riesgo de sufrir

complicaciones que no siempre son prevenibles por un adecuado acto médico. Una vez usted comprenda eso, el siguiente paso es discutir en forma detallada con su cirujano cuáles son las indicaciones y cuál es la justificación de la cirugía, además de tener claros los posibles resultados esperados, los riesgos, la frecuencia y gravedad de las complicaciones que se pueden presentar. Sin eso, no podrá conocer a fondo a qué se enfrenta y cuáles son los posibles desenlaces de la operación. Solo después de saber todo lo anterior, deberá firmar el consentimiento informado.

## ►► Ocho consejos fundamentales Lista para tener en cuenta, si se somete a una cirugía.

- 1** Revise la semana anterior que todas sus órdenes estén vigentes y completas, con los datos de identificación del paciente y del hospital correctos. También las órdenes de procedimientos o insumos especiales.
- 2** Revise tres días antes las preparaciones especiales (lavados intestinales, purgantes, etc.), para cumplir exactamente con las indicaciones.
- 3** La última comida debe hacerse por lo menos ocho horas antes de la cirugía y debe ser liviana. Evite el consumo de dulces o chicles, ya que pueden alterar el funcionamiento del estómago y hacer aplazar la cirugía.
- 4** Si toma medicamentos en forma rutinaria, consulte al

anestesiólogo y al cirujano si puede tomarlos, en qué momento y con qué cantidad de agua.

**5** La noche antes de la cirugía tome un baño general que incluya cuerpo y cabello. Debe repetir el baño de cuerpo el día de la cirugía, justo antes de acudir al centro médico.

**6** Vista ropa cómoda y suelta. No lleve joyas u otros accesorios. Evite el maquillaje y el esmalte, pues pueden confundir el estado real del paciente.

**7** Llegue al centro médico con suficiente anticipación; con frecuencia hay trámites de última hora que pueden estropear los planes.

**8** Asista a la cirugía acompañado por una persona adulta y en plenas capacidades físicas y mentales. Le ayudará con trámites administrativos y será quien reciba la información del médico al final de la cirugía.





# **NOW HIRING OWNER OPERATORS AND COMPANY DRIVERS WITH PORT EXPERIENCE**

**TWIC CARD REQUIRED  
\$1000 SIGN ON BONUS  
HEALTH INSURANCE**

**908-962-9480**

**917-806-5438**

**100 TRUMBULL ST  
ELIZABETH, NJ**







CareCredit® Patient Payment Plans



obtenga una línea de crédito instantánea, sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

◆ Obtenga un Par de Gafas con Lentes Progresivos. Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo \* Aplican restricciones..... \$149<sup>00</sup>

◆ Lentes y Marcos Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo \* Aplican restricciones..... \$65<sup>00</sup>

◆ Especial a Cuba Lentes y Marcos Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo \* Aplican restricciones..... \$59<sup>00</sup>



Aceptamos la mayoría de seguros médicos y CareCredit Patient Payment Plan.

Horario:

Lunes 10 AM a 5 PM    Martes a Jueves 10 AM a 6PM    Viernes 10 AM a 7PM    Sabado 11 AM a 5PM    Domingo Cerrado

201-974-2600

FAX: 201-974-2999

5202 Bergenline Ave., West New York, NJ 07093

www.internationaloptical.net

# Valentines Day Menu

\$65 Per Person, Plus Tax and Gratuity

## APPETIZER

(Please choose one)

Frittelle di Gran: Petite Maryland Crab Cake in a Lemon Honey Mustard Sauce

Torre D' ell amore: Tower of Love w/ grilled vegetables  
Fresh mozzarella and truffle oil

Ostriche Trio Marino: Shrimp, Clams, Cocktail

## PASTA OR SALAD

(Please choose one)

Insalata Romantica: Orange Arugula & Radicchio Smoked Salmon with Lemon Dressing

Risotto Ai Funghi : Mushroom Risotto with Parmiggiano cheese

Raviolo di Aragosta: Homemade Lobster Ravioli

## ENTREE

(Please choose one)

Fresh Cut Chicken: Chicken Breast stuffed with asparagus, in a shrimp prosecco wine sauce

Duetto : Medallion Filet Mignon with Pink Pepper Corn Sauce & E gamberi shrimp in a cognac sauce

Brasato Di Carne: Short Ribs with Barolo wine sauce and roasted vegetables

Melanzane Alla Parmiggiana: Eggplant Parmigiana

Dentice Italiano: Red Snapper with Italian love seasoning

## DESSERT

(Please choose one)

Tiramisu

Amore Lava Cake

Fragole Nutella: Strawberry Nutella with Fresh Whipped cream

## COMPLIMENTARY

Glass of Prosecco

## The Weekend of Valentines Day

La Reggia Restaurant & Banquet

Located in Meadowlands Plaza Hotel, 40 Wood Ave Secaucus, NJ 07094

201-422-0200

info@lareggiaus.com

# Construyen el templo más grande del mundo

El templo budista más grande de Europa es el primer proyecto terminado del barrio de las religiones, una búsqueda de la convivencia en los suburbios de la región parisina.

La venerable Ru Hai, que hace seis meses muestra los miles de rectángulos que cubren dos de las paredes de la sala del recogimiento del templo de la orden Fo Guang Shan en Bussy-Saint-Georges, dice mientras ríe: “En estas tablitas cada familia escribirá los nombres de sus antepasados para venir a rendirles homenaje. Antes se hacía en las casas, pero está como pasado de moda”. Una imagen de Buda ocupa otra de las paredes de la sala aún cerrada para el público. La cuarta pared es un ventanal de 30 metros que da a un jardín, más allá del cual hay un parqueadero. Luego una estructura de concreto de dos pisos de alto: “Ese es el templo de los budistas lao. Ellos serán nuestros vecinos”.

Los practicantes del budismo lao vienen en su mayoría de Laos y Vietnam. Los que siguen la vertiente Fo Guang Shan, como Ru Hai, quien ha pasado por monasterios de Brasil, España y Portugal, tienen origen taiwanés, aunque muchos descienden de familias que han vivido en Tailandia o Camboya. Más tarde, en el comedor del templo, donde todas las sillas miran hacia los principios de una buena comida y rodean una estatua de Buda (“Gordito, ¿si ve? Es así como lo representan en Latinoamérica”), dice que no hay un asomo de competencia entre las diferentes vertientes del budismo. “Lo que nos importa es ser buenas personas, ¿no? Qué más da que uno sea budista tibetano, budista lao, cristiano o musulmán”.

Cuando el templo lao esté terminado, verán hacia el este un jardín y luego un parqueadero y en el lugar donde ahora hay otra estructura en concreto, la mezquita de la asociación Tawa, dos mil metros cuadrados y un minarete construido completamente en vidrio e integrado a la estructura del edificio. Recorriendo el campo que se extiende en las afueras de Bussy-Saint-Georges, una ciudad a la mitad de los treinta kilómetros que separan París y Eurodisney, se observan abandonadas las que en otra época fueron fincas y casas de campo. Una de ellas estuvo ocupada en el siglo XVII por Madame

de Montespan, amante del rey Luis XIV.

Hasta principios de los años 80, Bussy no fue más que un pueblito de 500 habitantes. A partir de entonces comenzó a desarrollarse como una “ciudad nueva” (ville nouvelle), un tipo de proyecto urbanístico consistente en impulsar las ciudades dormitorio para crear nuevos centros de trabajo y descongestionar las capitales. Actualmente, Bussy tiene 25.000 habitantes, en su mayoría extranjeros y familias que huyen de los altos precios y los pequeños espacios que caracterizan los arriendos en París. Por los 800 euros mensuales que cuesta un estudio de 18 metros cuadrados en la capital, es posible

espacio de intercambio y convivencia. Una iglesia católica existe desde 1998 a unos cuantos cientos de metros del nuevo proyecto urbanístico. “¿Se imaginan cuando los niños salgan los domingos después de todas las ceremonias y se encuentren en los jardines para jugar?”, dice Ru Hai. El templo cuenta además con setenta habitaciones para los miembros de la comunidad que residen en el lugar, varios salones de clase en los que se enseñará incluso cocina vegetariana, una biblioteca, una docena de jardines interiores y un espacio que se convertirá en un centro de exposiciones sobre la cultura budista en China.

Antes de mudarse el mes pasado al

manos los muros, las disposiciones europeas exigen obreros calificados y planos certificados. “En nuestros templos aprovechamos cada metro cuadrado. Aquí es necesario dejar mucho espacio libre para las rutas de evacuación y las salidas de emergencia, sobre todo cuando uno recibe tal cantidad de gente”, dice Ru Hai, mientras muestra, al fondo de la gran sala de oración que permite recibir hasta dos mil personas, el gran orgullo del templo de Bussy-Saint-Georges, un Buda de ocho toneladas y cinco metros de alto tallado en una sola roca de jade blanco extraída de las montañas de Camboya. Junto al creciente interés por el budismo en las sociedades

occidentales, la estatua de Buda es una de las razones que explican que cada fin de semana algunas decenas de familias de confesiones diferentes al budismo visiten el templo, cuya construcción costó alrededor de 15 millones de euros.

El edificio, construido con una arquitectura moderna, como todos los que ocuparán el barrio, ha despertado la curiosidad de los habitantes de la ciudad, quienes en general ven con buenos ojos el proyecto. Hughes, pensionado de la industria automotriz que vive en la ciudad desde hace veinte años, permite que, al poder practicar su culto en locales decentes y de manera organizada, la gente “sienta que se respetan sus creencias y su modo de vida, lo que ayuda a que también respeten los modos de vida de los demás”.

Para Dominique, igualmente pensionada y quien cambió hace cinco años su apartamento en París por uno más espacioso en la ciudad, “lo más importante es que los edificios no se limiten al culto sino que se abran hacia la comunidad, pues hay muchos chinos en la ciudad, pero nunca tenemos muchas oportunidades de discutir con ellos”, dice. Al menos el 30% de la población es de origen asiático.

El templo abrió sus puertas el pasado mes de julio. “Como ya estamos realizando nuestras ceremonias, dicen que ya inauguramos el templo, pero nos faltan muchas cosas”, aclara Ru Hai. “Cuando sea la inauguración se hará una gran fiesta y a los que quieran venir a acompañarnos no les vamos a preguntar si son budistas o no”.



•Algunos miembros de la comunidad Fo Guang Shan asisten al templo de Bussy-Saint-Georges.

arrendar un apartamento de tres habitaciones en Bussy-Saint-Georges. Alcalde desde 1998, el centrista Hugues Rondeau fue el impulsor de un plan de ordenamiento territorial en el que se contemplaba que tres hectáreas de los terrenos ocupados por granjas improductivas o abandonadas serían vendidas por el municipio, a un precio menor que el del mercado inmobiliario, a asociaciones de carácter religioso que tuvieran capacidad de construir centros de culto con recursos propios. Así buscaba impulsar lo que él llama “vitrina de un laicismo inteligente”. Con la creación del “barrio de las religiones” se espera que los creyentes del departamento tengan un lugar en el cual asistir a sus servicios sin necesidad de desplazarse hasta París, pero, según el ayuntamiento local, el propósito es convertir el barrio, del que en el futuro harán parte un centro cultural armenio y una sinagoga, en un

local de Bussy-Saint-Georges, los miembros de la comunidad Fo Guang Shan se reunían en un modesto local en Vitry-Sur-Seine, dos kilómetros al sur de la capital. Si durante dos décadas esa sede funcionó tanto como lugar de culto como centro cultural, con cursos de idioma y cultura para los inmigrantes de segunda generación, hoy sólo queda un Buda que parece esperar a los visitantes que no llegan. “La idea es reabrir ese espacio en unos meses”, comenta Ru Hai, y agrega, “por ahora queremos inaugurar nuestro nuevo templo, no exagero si le digo que construir este nuevo templo nos tomó veinte años de trabajo”.

Los planes de construcción, sin embargo, fueron modificados constantemente debido a las exigencias de la reglamentación francesa. Mientras en Asia son los fieles quienes levantan con sus propias

TEAM



ATAX® 2022



JOHOANNY NOVA

KATHERINE MENCIA

MARILU ESQUIVEL

DAMARIS HERNANDEZ

LIZETH MASMELA

# SERVICIOS DE PREPARACION DE IMPUESTOS Y NEGOCIOS

TAXES - CONTABILIDAD - ITIN - PAYROLL - NOTARIZACIONES - Y TRADUCCIONES

7304 Bergenline Ave.  
North Bergen, NJ 07047  
 (551) 272-9300

Siganos en:



 Scan me



# ATENCIÓN RESIDENTES DE WNY: EDUCACIÓN PREESCOLAR GRATIS DE ALTA CALIDAD

PARA NIÑOS DE 3 Y 4 AÑOS

**LAS MATRÍCULAS COMIENZAN  
MARZO 1, 2022**



## MATRÍCULA PARA EL AÑO ESCOLAR 2022 – 2023

**APLICAR EN LÍNEA: [WWW.WNYSCHOOLS.NET](http://WWW.WNYSCHOOLS.NET)**



**CENTRO DE REGISTRACIÓN  
PS #3 ANNEX**

**5401 POLK STREET, WEST NEW YORK, NJ  
[WWW.WNYSCHOOLS.NET](http://WWW.WNYSCHOOLS.NET)**

**LA REGISTRACIÓN ES CONTINUA DURANTE EL AÑO.  
PARA MÁS INFORMACIÓN, POR FAVOR LLAMAR AL:  
(201) 553-4108**

IDENTIFIQUE A SU NIÑO – RESIDENTES DE WEST NEW YORK  
PADRES: SI USTED SOSPECHA QUE SU HIJO/A ENTRE LAS EDADES DE 0-3 AÑOS PUEDA TENER ALGÚN IMPEDIMENTO O INCAPACIDAD QUE LE IMPOSIBILITA O AFECTA EL APRENDIZAJE POR FAVOR COMUNÍQUESE CON EL DEPARTAMENTO DE INTERVENCIÓN TEMPRANA NJEIS @ (888) 653-4463. SI USTED SOSPECHA QUE SU HIJO/A ENTRE LA EDAD DE 3 A 21 AÑOS PUEDA TENER ALGUNA INCAPACIDAD O IMPEDIMENTO QUE AFECTE NEGATIVAMENTE SU APRENDIZAJE Y USTED ES RESIDENTE DE WEST NEW YORK, PUEDE COMUNICARSE CON LA OFICINA DE SERVICIOS ESPECIALES DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE WEST NEW YORK. NOSOTROS LE PODEMOS FACILITAR INFORMACIÓN CON RESPECTO A LOS SERVICIOS PARA LOS CUALES SU HIJO/A PUEDE SER ELEGIBLE. POR FAVOR LLAME A: LYNNE CRAWFORD, DIRECTOR DE SERVICIOS ESPECIALES AL (201) 553-4000 EXT. 30153.



**RESOLVEMOS TODO PROBLEMA Y DEUDA DE IMPUESTOS PERSONALES Y DE NEGOCIOS**

**Nuestra Garantía...  
NO COBRAMOS SI NO GANAMOS**

Atendemos casos de todo NJ y NY

**MALQUI  
TAX**

**EXPERTS**

[www.malquitax.com](http://www.malquitax.com)

**1-888-787-0369**

Cesar B. Malqui  
 **IRS**  
ENROLLED AGENT

Con licencia federal para representar a individuos y empresas en todos los asuntos fiscales